

<http://www.Yashilmisho.com>

Email: [Info@Yashilmisho.com](mailto:Info@Yashilmisho.com)

Print: 1398/05/01



## چلله گجه سی

فولکلور خلق روحنیدان دوغولان و خلق ایچون یازیلان بیرادییات درآذربایجان آغیز بیاتین نوعلری .

۱- آتالار سوزی یا ائل سوزلری ۲- بایا تیلار ۳- لای لای ۴- تاپاچالار ۵- ناغیلار ۶- داستانلار ۷- شرقیلر (ماهنیلار) ۸- حکایه لر ۹- اویونلار ۱۰- آغیلار ۱۱- کافالار

ناغیل لار

عمومی صورتده بابالار ، آتالار خصوصا آنالار آزچوخ ناغیل بیلیب لازمه گلن وقتلرده اوشاقلاری مشغول ائتمک و یاتیرماق ایچون دئییه لر .

ناغیل لاری بوجور باشلاردیلار .

۱- شاه عباس جنت مکان تریزه ووردی تکان ایکی قوز بیر گردکان حمام حمام ایچینده قلبیر سامان ایچینده دوه دلک لیک ائده ر کهنه حمام ایچینده -- ای گوزم گوز آختاریر سن کیمی یاراله دشمه ز آغزیندا دیشینی باشدا کاکلینی کیمی گلزار اله دشمه ز .

۲- راویان اخبار ناقلان آثار طوطیان شکر شکن شیرین گفتار بویله رواست ائدیر لر ائلر بیزیم ائلر اورادا سویله نیلن دیلر بیزیم دیلر لاکن ایران ائوزگه ایران دوران اوزگه دوران ایمیش .

۳- ای اهل صفا و یاران با وفا :

بیزیم نه شاهلار کیمی فرمانیمیزوار نه حکیملر کیمی درمانیمیز واردان یوخدان آزدان چوخدان بش کلمه سوز یمیزوار ایندی آنلیانلار حضورینه سویله ریک .

۴- سیزه هاردان دئیم آزدانیشانلاردان ئیره باخانلاردان سوکیمی لام آخانلاردان معورمین اتیلرده ن اولامیان چاقالاردان دگمه دوش لردان کوسن لرده ن اوغرولاردان یالا نچیلاردان وفاسیزلاردان بهتا نچیلاردان بوزومنیب چای دان کئچنده ن خوروز بیلینده بوستان اکنده ن - قویرو قلی یالانا رحمت قویر قسوز دوزه - آلقیش یازانا قارقیش پوزانا سوز فالسینی انسان گئیسن دوست واراولسون دشمن خاراولسون ایندی یتیک مطلبه .

خوشبخت کیشی :

بیری واریدی بیری یوخدی الله دان باشقا بیرکس یوخیدی .

بیر تاجرین مغازه سنین قابا غیندا بیر پینچه چیلیک ائيله ائوز یاشایشینی تامین ائدیردی و همیشه شاد گورونوردی تاجر بونون شاد اولماسیندان تعجب ائدیردی اوزی اوزینه دیردی منیم بوقدر پولوم مالیم ائویم ملکیم اول اول من شاد اول بیلیمرم بو پینچه چی بو قدر شاد وور حتما بیر سیسی وار .

بیر گون تاجر پینه چیه دئدی منی بیر گنجه قوناق چاغیر . پینه چی دیدی باش اوسته صباح گنجه تشریف گتیرون . صباح گنجه تاجر پینه چی گیله قوناق گندیر پینه چی ممکن اولولغیدان تاجردن پذیرالیق ائيله یر . صحبت آراسیندا بیربورک موضوعی آرایا گلیر پینه چی خانمینا دیر گئت اوبورکی گتیر . پینه چی بورکی آاندان صونرا دئیر بوبورکی یوخ آپار اوبیر سینی گتیر . خانم بورکی آپاریر تازادان گتیریر . خلاصه بو ایش ۷-۸ دفعه تکرار اولور تاجرین شکی آرتیر پینه چیه دیر من یقین ائدیرم که سن پول تا پمپسان و الا بیر نفر کاسپین بوقدر بورکی اولملز گره ک منه دوزسن دییه سن پینه چی جواب وئیرر حاجی آقا سهو ائدیرسن من پول تا پما میشام منیم بورکم بیر دانه درمنیم آروادیم اهل دور ایسته مه دی سنین یانوندا خجالت چکیم همان بورکی نئجه دفعه گتیردی وسیز متوجه اولمادیز منیم شادلیقموندا سببی آروادیمین دوشو اولماسیدور آبالاردتمیشلر آرواد بنادی کیشسی فعله گویده ن

اوج آلمادوشدی بیری منیم بیری ناغیل دیه نین بیرده اوزیمین گنچی بیک .

گنچی نین کافی قدر توکی اولمادینی ایچون قیش گونلرینده قویونون دالینا سیخیشار تا قیزیشسین قویون سوروشار کیمدی ؟ گچی جواب وئرر نوکرین گنچی .

بهار و یایدا گنچی سورونون قاباغینادوشر ، هرده ن بیر داش دیگیر لر . قویون سوروشار کیمیدی ؟

گنچی غرور یله دییه ر گنچی بیگ .

انسانلارین بیر قسمتی بیله دیر ، احتیاجی اولاندا تملقایدیه ر ، اولمویاندا غرور گوستره ر .

فولکلوردان نمونه لر

۱- آتالار سوزی :

یورقاینوا گوره قیچین اوزالت --- آتا آنا اولمویان آتا آنا قدرینی بیلمه ز ---

آجا میت حلالدیر --- آدامسیز لاریندا آدمی وار --- آغیز یاندران آشی گوز تانیر

آغلاما غین باشارمیان اولوسین تون بتون سالار --- آناسینا باخ قیزین آل قیراغینا باخ بئزین ---

ائل گوجی ، ئیل گوجی ، سئل گوجی --- نه سالسان آشوا اودا گلر قاشیقوا

بالا با شا بلادور اولماسا كربلا دور ---قوناخ اومدوغون ئميه دى ---قوناخ قوناغى گوره نمازىوصاحبى هيچ بيرين .  
-۲باياتيلار :

آغ آلما قيزيل آلما \*نيمچيه دوزول آلما \* چركين آل نجيب اولسون \* نانجيب گوزه ل آلما  
آغ آلمانى سويارلار \*آغ بشقبا قوبارلار \*چاغريلمويان قوناغى \*قاش گوزنين  
قووارلار

بولود ئيندى داغلارا \*خزان گلدى باغلارا \*فلكين گرد شيندن \*عمر گون گنچير قارا  
عزيزيم گل اللر \*آغ بيلكلر گل اللر \*دنيا جا عقلين اولسا \*يوخسول اولسون گلرلر  
عزيزيم دالدا ئيرى \*مه توتماز دالدائيرى \*ابكى كونول بير اولسا \*تاز تاپار دالدا يري  
- لاي لاي لار :

لاي لاي ديديم ياتاسان \*قيزيل گله باتاسان \*قيزيل گلين ايچينده \*شيرين يوخو ياتاسان  
لاي لاي بئشگيم لاي لار \*ايويم اشگيم لاي لاي \*سن يات شيرين يوخو آل \*من چكم كشيگين لاي لاي  
بالام ياتير بئشيكده \*بولبول اوخوراشيكده \*شن يات يوخون آل گيلن \*من دورموشام گشيكده  
بالاما قربان اينكلر \*بالام نا واخت ايمه كلر \*بالام قربان ايلانلار \*بالام ناواخت ديل آنلار  
تاپما جالار و يا هالما جالار :

-۳اونمنه دى آغاج دگيل ياربا خلارى وار ، كونيك دگير تيكيليب ، آدام دگيل دانيشار (ج-كتاب )

اونمنه دى اوستى چمن بيجه رلر آلتى بولاخ ايجه رلر (ج- قويون )

آت اوسته گنده آروادا باخ گور كيشى نى داليدان نئجه قوقليوب آرواد دئدى الله بوكيشيه عمر ويرسين بوكيشى نين آروادين  
قارداشى منيم دائيم دى . (ج- بالا ايدى )

بير ئيرده اوچ پشيك واريدى هر پيشگين قابا غيندادا ايكي پيشيك واريدى جمعا نئجه پيشيك واريدى ؟ (ج- اوچ پيشيك )

گره

گره گره

سخنرانى احمد سليمى فرد بمناسبت شب يلدا در ساختمان ياشيل ميشو

۱۲/۹/۱۳۸۹